

TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA
ANGIELSKIEGO (z kopii)---

DAIMLER-----

*W prawym, górnym rogu dokumentu kod kreskowy
z oznaczeniem liczbowo-literowym: 34542-FB-----*

Daimler AG | 70546 Stuttgart-----

ORLEN Oil Sp. z o.o.-----

Na ręce: Pani Anny Sarneckiej-----

ul. Opolska 100, 31-323 Kraków, Polska-----

Telefon: +497 11 17 24801; Faks: +497 11 17

59756; Kod wewnętrzny: C401; Państwa

oznaczenie referencyjne: 04.12.2012; Nasze

oznaczenie referencyjne: RD/PDI-F-34542;

Nazwisko, e-mail: Pani Fuchs; Data: dnia 22

kwietnia 2013 roku-----

Certyfikat Zatwierdzenia MB-----

Nowe Zatwierdzenie – Olej Silnikowy-----

**Zatwierdzenie MB 228.31 dla „PLATINUM
ULTOR OPTIMO 10W-30”-----**

Szanowni Państwo,-----

Wymieniony powyżej płyn eksploatacyjny spełnia
wymogi Specyfikacji Mercedes-Benz dla Płynów
Eksploatacyjnych, arkusz 228.31, w związku z
czym zostaje stosownie zatwierdzony dla pojazdów
i zespołów Mercedes-Benz. Zakres aplikacji
przedstawiony jest w arkuszu MB oraz dodatkowo
zdefiniowany w arkuszu 223.2. Należy również



przestrzegać dalszych wymogów, takich jak np. klasy SAE, wydajność, częstotliwość wymiany itp.--

Do Zatwierdzenia MB mają zastosowanie następujące uregulowania:-----

* Zatwierdzenie MB wchodzi w życie w dacie wskazanej w niniejszym certyfikacie-----

* Zatwierdzenie MB wygasa najpóźniej po upływie pięciu lat-----

* Zatwierdzenie MB przestaje obowiązywać automatycznie najpóźniej z chwilą wygaśnięcia okresu ważności-----

* Zatwierdzenie MB jest ważne jedynie tak długo, jak długo nazwa produktu jest wyszczególniona w MB BeVo-ONLINE <http://bevo.mercedes-benz.com>

* Wnioski o wznowienia lub nowe zatwierdzenia itp. muszą być złożone w odpowiednim terminie----

* Dodatkowo mają zastosowanie przepisy określone w „Obowiązках Dotyczących Zatwierdzenia Płynów Eksploatacyjnych” z kontraktu podpisanego dnia 7 marca 2013 roku.----

Dwulitrowa próbka zapasowa każdej formuły, której Daimler AG może sobie zażyczyć w dowolnym momencie, musi być zachowana przez co najmniej 3 lata. Poinformujemy Państwa o adresie do wysyłki.-----

Z poważaniem-----

Daimler AG-----

Poniżej, po lewej stronie nieczytelny podpis - i.V.

Dr Andreas Gorbach-----



[Handwritten signature in blue ink]

DAIMLER



34542-FB

Daimler AG - 70546 Stuttgart

Orlen Oil Sp. z o.o.
Attn. Mrs. Anna Sarnecka
ul. Opolska 100
31-323 Krakow
POLAND

Telefon/Phone
+49 7 11 17-

24801

Telefax/Fax
+49 7 11 17-

59756

Hauspost-Code/
Internal Code

C401

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom/
Your reference
04.12.2012Unser Zeichen, unsere Nachricht vom/
Our reference
RD/PDIF-34542Name
E-Mail
Mrs. FuchsDatum/Date
22.04.2013

MB-Approval Certificate

New Approval - Engine Oil

MB-Approval 228.31 for: "PLATINUM ULTOR OPTIMO 10W-30"

Dear Sir or Madam,

The aforementioned operating fluid complies with the requirements of the Mercedes-Benz Specifications for Operating Fluids, sheet 228.31 and is therefore approved for the respective Mercedes-Benz vehicles and assemblies. The application range is shown on the MB sheet and further defined on the sheet 223.2. Further requirements, e.g. SAE grades, capacities, change intervals etc. must also be observed.

The following regulations apply for the MB-Approval:

- The MB-Approval comes into force on the date shown on this certificate
- The MB-Approval will expire in 5 years at the latest
- The MB-Approval automatically terminates on expiry of the validity period at the latest
- The MB-Approval is only valid as long as the product name is listed in MB BeVo-ONLINE
<http://bevo.mercedes-benz.com>
- Applications for renewals or new approvals etc. must be made in good time
- In addition, the regulations laid down in the "Obligations Regarding Approval for Operating Fluids" contract signed on 0703.2013 apply.

A 2-liter back-up sample of each formulation, which can be called upon by Daimler AG at any given moment, must be retained for at least 3 years. We will inform you of the dispatch address.

Sincerely
Daimler AG

i.V. Gorbach
i.V. Dr. Andreas Gorbach

i.V. Breitbach
i.V. Dr. Hermann Breitbach

Daimler AG, Stuttgart, Germany
Sitz und Registergericht/Domicile and Court of Registry: Stuttgart, HRB-Nr./Commercial Register No.: 19 360
Vorsitzender des Aufsichtsrats/Chairman of the Supervisory Board: Manfred Bischoff
Vorstand/Board of Management: Dieter Zetsche, Vorsitzender/Chairman;
Wolfgang Bernhard, Christine Hohmann-Dennhardt, Wilfried Porth, Andreas Renschler,
Hubertus Troska, Bodo Uebber, Thomas Weber

Daimler AG
70546 Stuttgart
Telefon/Phone +49 7 11 17-0
Telefax/Fax +49 7 11 17-2 22 44
dialog@daimler.com
www.daimler.com
www.daimler.mobi